



De'Longhi America, Inc.

250 Pehle Avenue, Suite 405
Saddle Brook, NJ 07663
1-800-322-3848

De'Longhi Canada, Inc.

6150 McLaughlin Road
Mississauga, Ontario
L5R 4E1 Canada
1-888-335-6644

Fiducia Italiana S.A de C.V.

Erasmó Castellanos Quinto
calle B manzana II #29 - Col. Educación
C.P. 04400
Deleg. Coyoacán – Mexico D.F.
Lada sin costo: 01800 711 8805

www.delonghi.com

5712710261/04.10

STEAM IRON - FXG175AT IMPORTANT INSTRUCTIONS - SAVE THESE INSTRUCTIONS

Register this product online and receive a free trial issue of Cook's Illustrated.

Visit <http://www.delonghiregistration.com>.

Visit www.delonghi.com for a list of service centers near you. (U.S. and Canada only).

FER À VAPEUR - FXG175AT MODE D'EMPLOI IMPORTANT - CONSERVEZ LES PRESENTES INSTRUCTIONS

Enregistrez ce produit en ligne et recevez un numéro gratuit de Cook's Illustrated. Visitez <http://www.delonghiregistration.com>.

Visitez www.delonghi.com pour y voir une liste des centres de réparation proches de chez vous. (É.-U. et Canada seulement).

PLANCHA DE VAPOR - FXG175AT INSTRUCCIONES IMPORTANTES - REPASE Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES- LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

Registre este producto en línea y reciba un ejemplar gratis de Cook's Illustrated.

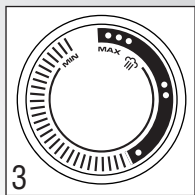
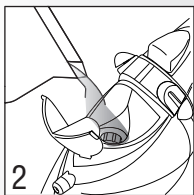
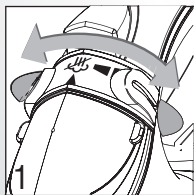
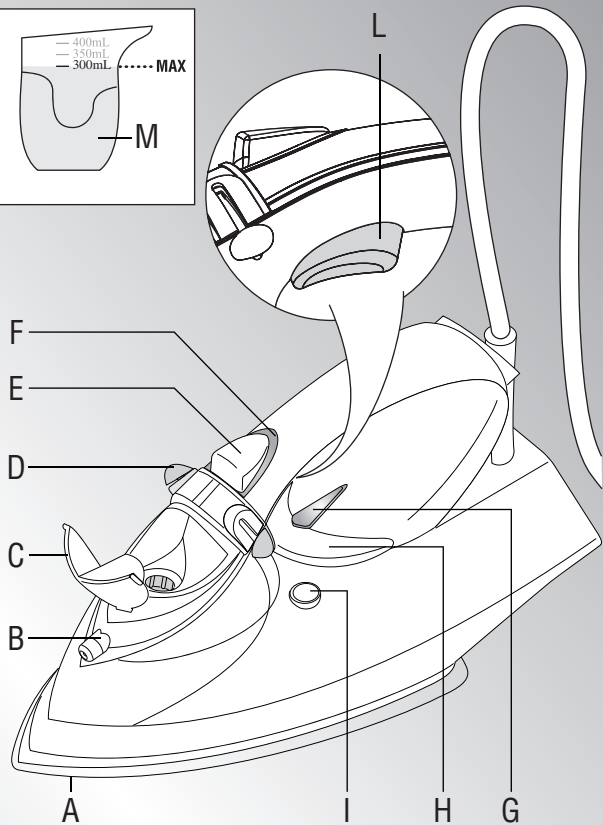
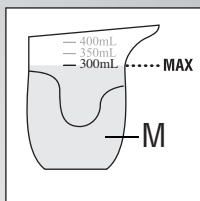
Visite <http://www.delonghiregistration.com>.

Visite www.delonghi.com para ver la lista de centros de servicios cercanos a usted.

(Sólo Estados Unidos y Canada)

ELECTRONIC CHARACTERISTICS - CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES - CARACTERISTICAS ELECTRICAS: 120V-60Hz 1750W





INDEX

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE	7
USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME.....	8
PREPARATIONS FOR USE.....	8
What water to use.....	8
Filling the tank.....	8
Adjusting plate temperature.	9
STEAM IRONING	9
DRY IRONING.....	10
VERTICAL IRONING	10
TURBO FUNCTION	11
SPRAY BUTTON	11
NO-DRIP SYSTEM	11
AUTO-OFF	11
AFTER IRONING	12
Cleaning and maintenance	12
Limescale prevention and SELF CLEAN	12
LIMITED WARRANTY	13

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

1. Use appliance only for it's intended use.
2. To protect against a risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or other liquids.
3. The appliance should always be turned to "MIN" before plugging or unplugging from outlet. Never yank the cord to disconnect from outlet, instead grasp plug and pull to disconnect.
4. Always disconnect appliance from electrical outlet before filling with water, emptying or when not in use.
5. Do not allow cord to touch hot surface. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around iron when storing.
6. Do not operate the iron with a damaged cord or in the event the iron has been dropped or damaged. To avoid risk of electric shock, do not disassemble the iron. Take it to a qualified serviceman for examination and repair. Incorrect assembly might result in a risk of electric shock when the iron is used after reassembly.
7. Not intended for use by children. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Unsupervised use can result in fire or personal injury. Do not leave the appliance unattended while plugged in ,on an ironing board, or while it is still hot.
8. Burns can occur from touching hot metals parts, hot water or steam . Use caution when you turn the iron upside down. There may be hot water in the reservoir.

9. The use of an accessory attachment is not recommended by Dè Longhi and may result in fire, electric shock or personal injury.

SPECIAL INSTRUCTION

1. To avoid a circuit overload, do not operate a high wattage appliance on the same circuit.
2. If an extension cord is absolutely necessary, a cord with an ampere rating equal to or greater than the maximum rating of the iron shall be used. A cord rated for less amperage can result in a risk of fire or electric shock due to overheating. Care shall be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or be tripped over.
3. After removing the packing, make sure the appliance is not damaged. If in doubt do not use the appliance and contact an authorized Customer Service Center.
4. To repair or if power cable is damaged and requires replacement, contact your local dealer or an authorized Customer Service Center, in order to avoid compromising the efficiency of your appliance. For the same reason you are always recommended to use original spare parts.

The use of all electrical appliances implies the observance of some fundamental rules. **IN PARTICULAR:**

- Never touch the appliance with wet or damp hands or feet.
DO NOT IMMERSE THE APPLIANCE IN WATER.
- Never use appliance in bathrooms.
- Never pull the power cable or the appliance with wet or damp feet.
- Never let children or unfit persons use the appliance

without supervision.

- Never leave the appliance plugged in as it could be a safety hazard.
- Before cleaning or servicing, disconnect the appliance by unplugging it from the outlet.
- Never fill the appliance under running water.
- Do not direct the steam jet toward people, animals, or iron clothes when they are being worn as this could be dangerous.
- After ironing, allow the iron to cool before putting away.
- The iron must be used and rested on a stable surface.
- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS
THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD
USE ONLY**

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

(page 3)

- A.** Plate
- B.** Spray
- C.** Tank fill hole cap
- D.** Steam regulator
- E.** Spray button
- F.** ON/auto-off light (certain models only)
- G.** “Steam ready” light

- H. Thermostat knob
- I. "Self Clean" button
- L. "Turbo" button
- M. Water measure

USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

- The first time you use the iron, remove the plate protection (if present).
- **When used for the first time, the appliance may give off smoke and an odor for several minutes. This is caused by heating and subsequent drying of the sealers used in assembling the appliance.** You are recommended to ventilate the room.

PREPARATIONS FOR USE

What water to use

The machine works with normal tap water.

If the water is very hard, we recommend using demineralized water diluted 50/50 with tap water.


Never use distilled water alone.

Never use chemical substances or detergents (e.g. perfumed water, essences, descaling solutions, etc).

Filling the tank



It is important that the iron is always unplugged from the outlet every time you fill up the water tank.

- Make sure the appliance is unplugged from the outlet.
- Make sure the steam regulator **D** is in the  position ("dry") (fig. 1).
- Open the tank fill hole cap **C**.
- Fill the measure to the level mark (300 ml), then pour the water into the iron (fig. 2).
- Close the tank fill hole cap.

Adjusting plate temperature.

Please note:

On the back of the iron there is a useful guide giving information on the temperature to set according to the garment being ironed:

- SINTETICI/SYNTHETICS
SYNTHETIQUE/SYNTHETISCH
 - SETA /SILK/SOIE/SEIDE
LANA/WOOL/LAINE/WOLLE
 - LINO/LINEN/LIN/LEINEN
COTONE/COTTON
COTON/BAUMWOLLE
- Plug the iron into the outlet. (*Models with auto-off only:* the light **F** comes on to indicate that the appliance is connected to an electricity supply.)
 - The “steam ready” light **G** comes on.
 - Select the required temperature by turning the thermostat knob **H** (fig. 3).
 - After about a minute (for maximum temperature), the steam ready light “**G**” goes off to indicate that the iron is ready for use.

STEAM IRONING

Please note:

Before steam ironing, make sure the fabric is suitable for this kind of ironing.

Remember that the steam function can only be used when the thermostat is on the segment indicated by the steam symbol.


- Fill the tank and set plate temperature as described above.
- Move the steam regulator to select the required amount of steam: .
- Wait for the “steam ready” light **G** to go off.

To discharge steam, just place the iron in a horizontal position.



Steam stops when the iron is placed upright on the rear rest (the recommended position during pauses in ironing).

DRY IRONING


- Set plate temperature as described above.
- Move the steam regulator to the  position (“dry”).
- Wait for the “steam ready” light **G** to go off.

The iron is ready to use.

If the fabric to be ironed is slightly damp or you iron fast, you can use a higher temperature. If, on the other hand, the garments are dry or you iron slowly, you are recommended to use a lower temperature.

VERTICAL IRONING

This function enables delicate garments to be steamed without resting them on the ironing board. **Pay particular attention to the temperature when steaming curtains.**

- Make sure the steam regulator **D** is in the  position (“dry”) (fig. 1).
- Set plate temperature to **MAX**.
- Wait for the “steam ready” light **G** to go off.
- Hold the iron vertically and move it near the garment.
- Press and release the Turbo button (**L**).

For correct vertical ironing, wait a few seconds between one burst of steam and the next until the “steam ready” light **G** goes off.



Danger of burns!



Never direct the “vertical” steam jet at a garment hanging in a wardrobe or worn by a person.

Vertical ironing should always be carried out with the garment hanging on a clothes stand and always away from other garments, elements, people and animals.

TURBO

TURBO FUNCTION


Press this button to obtain a powerful jet of steam, useful to eliminate creases.

- Set plate temperature to **MAX**.
- Move the steam regulator to the steam   position.
- Wait for the “steam ready” light **G** to go off.
- Press and release the Turbo button (**L**).

To use the turbo function correctly, wait a few seconds between one burst of steam and the next.

SPRAY BUTTON

If during ironing, you note particularly resistant creases or if your garment requires a higher level of dampness, you can use the spray.

- Fill the tank and set plate temperature as described above.
- Press the spray  button (**E**) repeatedly, directing the spray jet towards the parts of the garment to be dampened.

Never use the spray when ironing silk as the drops of water could mark the fabric.

NO DRIP

NO-DRIP SYSTEM

This iron has a no-drip system which automatically shuts off steam production when the temperature is set too low.

During operation, the device may emit creaking noises as the iron heats up and cools down.

This is perfectly normal and part of correct operation.

AUTO OFF

AUTO-OFF

- If the iron is left unused in a horizontal position for 30 seconds, it goes off automatically.
- If the iron is not used in an upright position, the auto-off

EN

device trips after 8 minutes.

The light (**F**) flashes to indicate auto-off. To begin ironing again, shake the iron slightly forwards until the light (**F**) comes on steadily.

AFTER IRONING

To extend the working life of the iron, whenever you finish ironing, you are recommended to empty the tank as follows:

- Unplug the iron from the outlet.
- Empty the iron by holding it tip downwards and shaking it gently over a basin or sink.
- To dry residual moisture, turn the iron on again with the thermostat at maximum for about 2 minutes.
- Unplug the iron from the outlet and allow to cool.
- Clean the plate with a dry cloth as traces of moisture could mark it.
- Wind the power cable.
- Store the iron in an upright position.

Cleaning and maintenance

After use, always wait until the iron is cold before putting away. Leave to cool in an upright position.

- Keep the surface of the plate clean.
- Clean the plate with a damp cloth only, never use abrasives or solvents.
- Do not rest or use the iron on zips, hooks, rings etc. to avoid scratching the soleplate.

Limescale prevention **and SELF CLEAN**

The resin filter installed in the tank filters impurities, thus ensuring constant steam delivery during ironing.

The resin softens the water and improves the long term performance of the iron.

However, if the amount of steam drops during use, this could be caused by a build-up of limescale.

To remove, proceed as follows:

- Fill the tank.
- Plug the appliance into the outlet and place the thermostat in the MAX position.
- When the iron has reached the required temperature (light off), unplug the appliance.
- Place over a sink and in a horizontal position.
- Press the SELF CLEAN I button and hold it down.
- Shake the appliance gently to drain the water in the tank through the plate, taking the impurities with it.
- Release the SELF CLEAN button.
- Plug the appliance into the outlet and leave in operation for at least two minutes to dry the plate.
- After this time, unplug the appliance from the outlet.
- Leave the iron to cool and clean the outside with a soft cloth.

This warranty applies to all products with De'Longhi or Kenwood brand names.

LIMITED WARRANTY

What does the warranty cover?

We warrant each appliance to be free from defects in material and workmanship. Our obligation under this warranty is limited to repair at our factory or authorized service center of any defective parts or part thereof, other than parts damaged in transit. In the event of a products replacement or return, the unit must be returned transportation prepaid. The repaired or new model will be returned at the company expense.

This warranty shall apply only if the appliance is used in accordance with the factory directions, which accompany it, and on an Alternating current (AC) circuit.

How long does the coverage last?

This warranty runs for one year (1) from the purchase date found on your receipt and applies only to the original purchaser for use.

What is not covered by the warranty?

The warranty does not cover defects or damage of the appliance, which result from repairs or alterations to the appliance outside our factory or authorized service centers, nor shall it apply to any appliance, which has been subject to abuse, misuse, negligence or accidents. Also, consequential and incidental damage resulting from the use of this product or arising out of any breach of contract or breach of this warranty are not recoverable under this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitation may not apply to you.

How do you get service?

If repairs become necessary, see contact information below:

U.S. Residents: Please contact our toll free hotline at 1-800-322-3848 or log onto our website at www.delonghi.com.

For all accessories, spare parts or replacement parts, please contact our parts division at 1-800-865-6330.

Residents of Canada: Please contact our toll free hotline at 1-888-335-6644 or log onto our website at www.delonghi.com.

Residents of Mexico: Please refer to the Limited Warranty statement for Mexico.

Please refer to the back page of the manual for De'Longhi addresses.

The above warranty is in lieu of all other express warranties and representations. All implied warranties are limited to the applicable warranty period set forth above. This limitation does not apply if you enter into an extended warranty with De'Longhi. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions may not apply to you. De'Longhi does not authorize any other person or company to assume for it any liability in connection with the sale or use of its appliance.

How does state law apply?

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

INDEX

DESCRIPTION DE L'APPAREIL	19
PREMIÈRE MISE EN SERVICE	19
PRÉPARATION	19
Quelle eau utiliser ?	19
Remplir le réservoir	20
Régler la température de la semelle	20
REPASSAGE À LA VAPEUR	21
REPASSAGE À SEC	21
DÉFROISSAGE VERTICAL	21
FONCTION TURBO	22
TOUCHE SPRAY	22
SYSTÈME ANTI-GOUTTES	23
ARRÊT AUTOMATIQUE	23
APRÈS LE REPASSAGE	23
Entretien et nettoyage	24
Anticalcaire et SELF CLEAN	24
GARANTIE LIMITÉE	25

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'un appareil électrique quel qu'il soit implique le respect de quelques simples de sécurité :

LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

1. Utilisez l'appareil exclusivement pour l'usage auquel il a été destiné.
2. Pour éviter les décharges électriques, évitez d'immerger l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
3. Relevez l'appareil sur "MIN" avant de le brancher ou de le débrancher. Ne tirez jamais le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Saisissez la fiche et extrayez-la de la prise.
4. Always disconnect appliance from electrical outlet before filling with water, emptying or when not in use.
5. Débranchez toujours l'appareil avant de remplir ou de vider le réservoir d'eau et si vous ne l'utilisez pas.
6. Évitez d'allumer l'appareil s'il est tombé, s'il a subi des dégâts ou si le cordon est abîmé. Pour éviter les décharges électriques, ne démontez pas l'appareil ; apportez-le dans un centre de Service agréé pour le faire contrôler et éventuellement réparer. Un réassemblage mal effectué pourrait provoquer des décharges électriques pendant l'utilisation.
7. Veillez à ce que les enfants ne touchent pas à l'appareil. Soyez très vigilant quand l'appareil est utilisé en présence d'enfants. Ne laissez jamais le fer sans surveillance lorsqu'il est branché ou posé sur la table à repasser.
8. Le contact avec des pièces métalliques chaudes, de l'eau bouillante ou de la vapeur peut provoquer des brûlures. Faites attention quand vous renversez l'appareil : le réservoir pourrait contenir de l'eau bouillante.

9. De'Longhi déconseille les accessoires car ils pourraient provoquer des incendies, des décharges électriques ou des blessures.

INSTRUCTIONS

1. Pour éviter les surcharges, n'utilisez pas d'autres appareils à haut voltage branchés sur le même circuit.
2. Si vous avez besoin d'un cordon plus long, utilisez une rallonge ayant un ampérage pareil ou supérieur au classement maximal du fêr. Les cordons ayant un ampérage inférieur risquent de surchauffer. Placez le cordon de manière à ne pas le tirer ni vous prendre les pieds dedans.
3. Après avoir déballé l'appareil, vérifiez son intégrité. Si vous avez des doutes, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou dans un centre de Service agréé.
4. Pour toute réparation et pour remplacer le cordon d'alimentation s'il est détérioré, adressez-vous à votre revendeur habituel ou au Centre de Service Agréé : votre appareil conservera ainsi toute son efficacité. Pour la même raison, nous conseillons de toujours utiliser des pièces de rechange d'origine.

L'emploi de tout appareil électrique implique le respect de quelques règles fondamentales. **EN PARTICULIER :**

- Ne touchez pas l'appareil les mains ou les pieds mouillés ou humides. N'immergez pas l'appareil dans l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil dans la salle de bains.
- Ne tirez pas le cordon d'alimentation ni l'appareil les mains ou les pieds mouillés ou humides.
- Ne laissez pas les enfants ni les incapables utiliser

l'appareil sans surveillance.

- Ne laissez pas l'appareil inutilement branché et sans surveillance, il se transformerait en source de danger.
- Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez l'appareil pour couper l'alimentation électrique.
- Ne mettez jamais l'appareil sous le robinet pour ajouter de l'eau.
- Évitez de diriger le jet de vapeur sur les personnes, les animaux ou des vêtements à repasser quand il sont endossés, c'est dangereux !
- After ironing, allow the iron to cool before putting away.
- Le fër doit être utilisée et posée sur une surface stable.
- Lorsque vous posez le fer sur son repose-fer, veillez à ce que celui-ci soit posé sur une surface stable.
- Évitez d'utiliser le fer s'il est tombé, s'il présente des signes de dommages visibles ou s'il fuit.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

**CET APPAREIL EST DESTINÉ À UN
USAGE EXCLUSIVEMENT DOMESTIQUE.**

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

(page 3)

- A** Semelle
- B** Spray
- C** Clapet remplissage réservoir
- D** Régulateur de vapeur
- E** Touche spray
- F** Témoin marche/auto shut-off (seulement sur certains modèles)
- G** Voyant 'vapeur prête'
- H** Bouton réglage thermostat
- I** Touche "Self Clean" (nettoyage automatique)
- L** Touche "Turbo"
- M** Doseur d'eau

FR

PREMIÈRE MISE EN SERVICE

- Lors de la première mise en service, retirez l'éventuelle protection de la semelle.
- **Lors de la première utilisation, l'appareil peut produire un peu de fumée pendant quelques minutes et une odeur due au réchauffement et au séchage des colles utilisées pour l'assemblage.** Il est conseillé d'aérer la pièce.

PRÉPARATION

Quelle eau utiliser ?

Ce fer fonctionne avec de l'eau du robinet

Si l'eau est très dure, nous vous suggérons de diluer de l'eau déminéralisée à 50% dans de l'eau du robinet.


N'utilisez jamais de la simple eau distillée.

Évitez les substances chimiques et détergentes (eaux parfumées, essences, solutions détartrantes, etc.).

Remplir le réservoir



Il est important de débrancher le fer chaque fois que vous devez remplir le réservoir ou ajouter de l'eau.

- Assurez-vous que l'appareil est débranché.
- Positionnez le régulateur de vapeur **D** sur  (sec) (fig. 1).
- Ouvrez le clapet **C** de remplissage du réservoir.
- Remplissez le doseur jusqu'au niveau de 300 ml et versez l'eau dans le fer (fig. 2).
- Refermez le clapet remplissage réservoir.

Régler la température de la semelle

Nota Bene:

Au dos du fer, un guide pratique indique les températures conseillées selon le linge à repasser :

- SINTETICI/SYNTHETICS
SYNTHETIQUE/SYNTHETISCH
 - SETA /SILK/SOIE/SEIDE
LANA/WOOL/LAINE/WOLLE
 - LINO/LINEN/LIN/LEINEN
COTONE/COTTON
COTON/BAUMWOLLE
- Branchez le fer sur le secteur. (*Seulement modèles avec auto shut-off* : le témoin **F** s'allume pour indiquer que l'appareil est sur secteur).
 - Le voyant **G** 'vapeur prête' s'allume.
 - Sélectionnez la température désirée en tournant le bouton thermostat **H** (fig. 3).
 - Au bout d'une minute environ, si la température est maximale, le témoin **G** "vapeur prête" s'éteindra pour indiquer que le fer est prêt.

REPASSAGE À LA VAPEUR




Nota Bene:

Avant de repasser à la vapeur, assurez-vous que le tissu y est adapté.

N'oubliez pas que pour utiliser la fonction vapeur, le thermostat doit être positionné sur le secteur indiqué par le symbole vapeur.




FR

- Remplissez le réservoir et réglez la température comme indiqué précédemment.
- Déplacez le régulateur vapeur pour sélectionner la quantité de vapeur désirée : .
- Attendez que le voyant **G** 'vapeur prête' s'éteigne.

Il suffit maintenant de mettre le fer à l'horizontale pour qu'il commence à souffler de la vapeur.

La vapeur cesse dès que le fer est remis debout sur son point d'appui postérieur (position conseillée durant les pauses) .

REPASSAGE À SEC


- Réglez la température de la semelle comme indiqué précédemment.
- Mettez le régulateur vapeur sur "sec" .
- Attendez que le voyant **G** 'vapeur prête' s'éteigne.

Le fer est prêt à travailler.

Si les tissus à repasser sont légèrement humides ou si vous repassez vite, vous pouvez travailler à une température plus élevée ; autrement, si le linge est sec ou si vous repassez lentement, travaillez à une température plus basse.

DÉFROISSAGE VERTICAL

Il permet de vaporiser les tissus délicats sans devoir les poser sur la planche à repasser : **attention à la température en cas de vaporisation de voilages.**

- Assurez-vous que le régulateur de vapeur **D** est sur  (sec) (fig. 1).
- Réglez la température de la semelle sur **MAX**.
- Attendez que le voyant **G** 'vapeur prête' s'éteigne.
- Mettez le fer à la verticale et approchez-le du vêtement.
- Appuyez sur la touche Turbo **L** et relâchez-la.

Pour un bon défroissage vertical, il faut laisser passer quelques secondes entre deux bouffées de vapeur, le temps que le voyant **G** 'vapeur prête' s'éteigne.



Danger Brûlures !

Évitez de souffler la vapeur "verticale" sur un vêtement suspendu dans l'armoire ou endossé par une personne.

Le défroissage vertical doit être effectué quand le vêtement est accroché sur un cintre, isolé des autres vêtements ou éléments, loin des personnes et des animaux.

TURBO

FONCTION TURBO



Avec cette touche, vous obtenez un jet de vapeur puissant qui efface les plis.

- Réglez la température de la semelle sur **MAX**.
- Mettez le régulateur vapeur sur une position vapeur




- Attendez que le voyant **G** 'vapeur prête' s'éteigne.
- Appuyez sur la touche Turbo **L** et relâchez-la.

Pour que cette fonction marche bien, il faut laisser passer quelques secondes entre deux bouffées de vapeur.

TOUCHE SPRAY

Si, pendant le repassage, le linge présente des plis particulièrement résistants ou s'il exige un degré d'humidité supérieur, vous pouvez utiliser le spray.

- Remplissez le réservoir et réglez la température de la semelle comme indiqué précédemment.

- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche spray  **E** en dirigeant le jet d'eau nébulisée sur les parties du vêtement à humecter.

Évitez d'utiliser le spray pour repasser la soie car les gouttes d'eau pourraient tacher le tissu.

NO DRIP

SYSTÈME ANTI-GOUTTES



Ce fer à repasser est équipé d'un système anti-gouttes qui bloque automatiquement la production de vapeur si le réglage de la température est trop bas.

Ce dispositif peut émettre quelques craquements pendant le chauffage ou le refroidissement du fer.

Cela est parfaitement normal et indique que le dispositif fonctionne correctement.

AUTO OFF

ARRÊT AUTOMATIQUE



(Seulement certains modèles)

- Si le fer reste à l'horizontale pendant 30 secondes sans être utilisé, il s'éteint automatiquement.
- Si le fer reste debout sans être utilisé, le dispositif d'arrêt automatique se déclenche au bout de 8 minutes.

L'arrêt automatique est indiqué par le clignotement du témoin **F**: pour reprendre le repassage, secouez légèrement le fer en avant jusqu'à ce que le témoin **F** reste fixe.

APRÈS LE REPASSAGE

Pour allonger la durée du fer, il est conseillé de vider le réservoir après chaque repassage, de la façon suivante :

- Débranchez le fer.
- Videz le fer, la pointe vers le bas, en le secouant légèrement au-dessus d'une bassine ou d'un évier.
- Pour sécher l'humidité résiduelle, rallumez le fer et main-

FR

tenez le thermostat sur la position max. pendant 2 minutes environ.

- Débranchez le fer et laissez-le refroidir.
- Nettoyez la semelle avec un linge doux car les éventuelles traces d'humidité pourraient la tacher.
- Enroulez le cordon sur l'enrouleur.
- Rangez le fer debout.

Entretien et nettoyage

Après le repassage, attendez toujours que le fer soit froid avant de le ranger et faites-le refroidir debout.

- La surface de la semelle doit rester toujours propre.
- Pour nettoyer la semelle, un linge humide suffit. N'utilisez jamais d'agents abrasifs ni de solvants.
- Évitez de poser et de passer le fer sur les fermetures éclair, les crochets, les anneaux, etc. pour ne pas rayer la semelle.

ANTICALC

Anticalcaire



et SELF CLEAN

L'appareil est doté d'un filtre à base de résines, installé dans le réservoir et qui, en filtrant les impuretés, maintient constante la production de vapeur pendant le repassage.

Les résines adoucissent l'eau et améliorent progressivement les performances du fer.

Si la vapeur diminue au cours de l'utilisation, la cause peut en être un dépôt de tartre excessif à l'intérieur de l'appareil.

Pour éliminer le dépôt, procédez comme suit :

- Remplissez le réservoir.
- Branchez l'appareil et mettez le thermostat sur MAX.
- Quand le fer est en température (voyant éteint) débranchez-le.
- Posez l'appareil sur l'évier et laissez-le à l'horizontale.
- Appuyez et maintenez la pression sur la touche SELF

CLEAN.

- Secouez délicatement l'appareil de manière à ce que l'eau du réservoir s'écoule par la semelle, entraînant les impuretés.
- Relâchez la touche SELF CLEAN.
- Branchez l'appareil et laissez-le marcher pendant au moins 2 minutes, pour que la semelle sèche.
- Après quoi, débranchez l'appareil.
- Laissez refroidir le fer et nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux.

Cette garantie s'applique à tous les appareils ménagers de marques De'Longhi ou Kenwood.

GARANTIE LIMITÉE

Qu'est-ce qui est couvert par la garantie?

Nous garantissons que chaque appareil est exempt de vices de matériaux et de fabrication. Notre obligation, dans le cadre de cette garantie, est limitée à la réparation, à notre usine ou dans un centre de réparation agréé, de toutes les pièces défectueuses ou leurs composants. En cas de remplacement ou retour d'un produit, il doit être retourné tout port payé. Le modèle neuf ou réparé sera retourné aux frais de la société. Cette garantie ne s'applique que dans les cas où l'appareil est utilisé conformément aux instructions de l'usine qui l'accompagnent et sur un circuit électrique à courant alternatif (c.a.).

Combien de temps dure la garantie?

Cette garantie dure une (1) année à partir de la date d'achat indiquée sur votre reçu et s'applique uniquement à l'acheteur initial pour l'utilisation.

Qu'est ce qui n'est pas couvert par cette garantie?

Cette garantie ne couvre ni les défauts ou dégâts résultant de réparations ou altérations apportées à l'appareil en dehors de

notre usine ou des centres de réparation agréés ni les appareils qui ont été soumis à un mauvais traitement, une mauvaise utilisation, une négligence ou des accidents. En outre, les dommages-intérêts directs ou indirects résultant de l'utilisation de ce produit ou de la rupture d'un contrat ou du non-respect de cette garantie ne sont pas recouvrables dans le cadre de cette garantie. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts directs ou indirects. Par conséquent, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Comment faire réparer l'appareil?

Si des réparations s'avèrent nécessaires, consultez les informations ci-dessous :

Résidents des États-Unis : Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 1-800-322-3848 ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com. Pour tous les accessoires, les pièces détachées et les pièces de rechange, veuillez contacter notre service des pièces détachées au 1-800-865-6330.

Résidents du Canada : Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 1-888-335-6644 ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com.

Résidents du Mexique : Veuillez consulter la déclaration de garantie limitée pour le Mexique.

Autres pays : Veuillez visitez www.delonghi.com.

Veuillez consulter le dos du manuel pour connaître les adresses de De'Longhi.

La garantie ci-dessus remplace toutes les autres garanties et représentations explicites. Toutes les garanties implicites sont limitées à la période de garantie applicable établie ci-dessus. Cette limitation ne s'applique pas si vous concluez un contrat d'extension de garantie avec De'Longhi. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations sur la durée des garanties implicites. Par conséquent, les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. De'Longhi n'autorise aucune personne

ni société à assumer des responsabilités en association avec la vente ou l'utilisation de ses appareils.

Comment s'appliquent les lois de l'état ou de la province?

Cette garantie vous donne des droits juridiques précis et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état à un autre ou d'une province à une autre.

FR

ÍNDEX

DESCRIPCIÓN DEL APARATO	32
EN EL PRIMER USO.....	32
PREPARACIÓN PARA EL USO	32
¿Qué agua utilizar?	32
Llenar el depósito	33
Regular la temperatura de la suela.....	33
PLANCHAR CON VAPOR	34
PLANCHAR EN SECO	34
PLANCHADO VERTICAL	34
FUNCIÓN TURBO	35
BOTÓN PULVERIZADOR.....	35
SISTEMA ANTIGOTEÓ	36
APAGADO AUTOMÁTICO	36
DESPUÉS DE PLANCHAR	36
Mantenimiento y limpieza	37
Antica y SELF CLEAN	37
GARANTÍA LIMITADA	38
GARANTIA LIMITADA PARA MÉXICO	40

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

El uso de casi cualquier aparato eléctrico implica la observación de algunas reglas importantes. En particular:

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES

1. No utilice el aparato para usos distintos a los que se indican.
2. Para protegerse de eventuales riesgos eléctricos, no sumerja el cable, la base que contiene la clavija o el calentador ni en agua ni en ningún otro líquido.
3. Regular el aparato hasta el mínimo, antes de enchufarlo o desenchufarlo de la corriente. No tire nunca del cable para desenchufar el aparato. Sujete la clavija para extraerla.
4. Desenchufe siempre el aparato antes de llenar o vaciar el depósito del agua y cuando no lo utilice.
5. Evite que el cable entre en contacto con superficies muy calientes. Deje enfriar la plancha del todo antes de guardarla. Antes de guardar el aparato, enrolle el cable en el enrollable, tenga cuidado de que no esté muy tirante.
6. No encienda el aparato si se le ha caído o ha sufrido desperfectos, o si el cable está estropeado. Para evitar descargas eléctricas, no desmonte el aparato, llévelo a un centro de asistencia autorizado para realizar un control y una eventual reparación. Un reensamblaje incorrecto podría provocar descargas eléctricas durante el uso.
7. El aparato no debe ser usado por niños. Extreme la precauciones cuando use el aparato con niños en los alrededores. No deje el aparato sin vigilancia cuando está enchufado a la corriente o apoyado en una tabla de planchar.

ES

8. El contacto con partes metálicas calientes, agua o vapor hirviendo puede provocar quemaduras. Tenga cuidado cuando se vuelca el aparato: el depósito podría contener agua hirviendo.
9. De'Longhi desaconseja el uso de accesorios no originales, porque podrían ser causa de incendios, descargas eléctricas o lesiones.

INSTRUCCIONES

1. Para evitar sobrecargas, no utilice otros aparatos con un voltaje elevado enchufados al mismo circuito.
2. Si necesita un cable más largo, utilice un alargador de 15 amperios. Los cables con un amperaje inferior pueden recalentarse.

Coloque el cable de forma que no pueda tirar o tropezar en él de forma inadvertida.

3. Después de haber desembalado el aparato, asegúrese de su integridad. En caso de duda, no utilice el aparato y contacte al distribuidor o a un centro de asistencia autorizado.
4. Para efectuar las reparaciones y para sustituir el cable de alimentación, en caso de estropearse, póngase en contacto con el distribuidor o con el Centro de Asistencia autorizado, para no alterar la eficiencia de su aparato. Por las mismas razones, le aconsejamos utilizar siempre recambios originales.

El uso de cualquier aparato eléctrico exige el respeto de algunas reglas fundamentales. **EN ESPECIAL:**

- No toque el aparato con las manos o los pies mojados o húmedos. **NO SUMERJA EL APARATO EN EL AGUA.**
- No use el aparato en lugares que se utilizan como baño.

- No tire del cable o del aparato con las manos o los pies mojados o húmedos.
- No deje el aparato sin vigilancia, enchufado inútilmente, puede ser una fuente de peligro.
- No deje el aparato sin vigilancia, enchufado inútilmente, puede ser una fuente de peligro.
- Antes de efectuar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desenchufe el aparato de la corriente.
- Para llenar el aparato de agua no ponga nunca el aparato bajo el grifo.
- No oriente el chorro de vapor hacia personas, animales o ropa que planchar puesta ya que es peligroso.
- Cuando acabe de planchar, deje enfriar la plancha antes de guardarla.
- La plancha ha de utilizarse y dejarse en reposo sobre una superficie estable.
- Cuando ponga la plancha sobre el apoya plancha, asegúrese de que la superficie sobre la que éste se encuentra sea estable.
- Si el aparato se cae y se producen las consiguientes roturas visibles y fugas, evite reutilizarlo y lleve el aparato a un centro de asistencia cualificado.

**CONSERVE ESTAS
INSTRUCCIONES
ESTE APARATO DEBE EMPLEARSE
EXCLUSIVAMENTE PARA UN USO
DOMÉSTICO.**

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

(pág. 3)

- A. Suela
- B. Pulverizador
- C. Tapadera llenado depósito
- D. Regulador de vapor
- E. Botón pulverizador
- F. Piloto encendido/auto shut-off (sólo algunos modelos)
- G. Piloto “vapor listo”
- H. Mando regulación del termostato
- I. Botón “Self Clean” (autolimpieza)
- L. Botón “Turbo”
- M. Medidor de agua

EN EL PRIMER USO

- Durante la primera utilización, quite la suela amovible de protección de la suela (si la hay).
- **Cuando utilice por primera vez el aparato, tal vez saldrá durante algunos minutos humo y olor debidos al recalentamiento y consiguiente secado de los elementos de sellado utilizados en el ensamblaje del aparato.** Le aconsejamos ventilar la habitación.

PREPARACIÓN PARA EL USO

¿Qué agua utilizar?

El aparato funciona con agua corriente.

Para las aguas con un alto contenido de cal, le aconsejamos usar agua desmineralizada disuelta al 50% con agua corriente.


No utilice nunca sólo agua destilada.

No use sustancias químicas o detergentes (Ej.: aguas perfumadas, esencias, soluciones descalcificadoras, etc.).

Llenar el depósito



Es importante que desenchufe siempre el aparato de la corriente cada vez que llena o añade agua al depósito.

- Compruebe que el aparato no esté enchufado a la corriente.
- Asegurarse de que el regulador de vapor **D** esté en la posición  (posición “seco”) (fig. 1).
- Abrir la tapadera **C** para llenar el depósito.
- Llenar el medidor hasta la marca de nivel 300mL, luego verter el agua en la plancha (fig. 2).
- Cerrar la tapadera para llenar el depósito.

Regular la temperatura de la suela



En la parte trasera de la plancha aparece una guía útil, que le dará algunos consejos sobre la programación de las temperaturas en función de la prenda que está planchando:

- SINTÉTICOS
- SEDA/ LANA
- LINO/ ALGODÓN

- Enchufe la plancha a la corriente.
(Sólo para modelos con auto shut-off: el piloto **F** se enciende para indicar que el aparato está enchufado a la corriente).
- El piloto “vapor listo” **G** se enciende.
- Seleccionar la temperatura deseada girando el mando del termostato **H** (fig. 3).
- Después de aprox. un minuto, en caso de temperatura máxima, el piloto “vapor listo” **G** se apaga indicando que la plancha está lista para su uso.

PLANCHAR CON VAPOR



Nota:

Antes de planchar con vapor, controle que el tejido sea idóneo para este tipo de planchado.

No olvide que puede usar la función vapor solamente con el termostato situado en el sector marcado con el símbolo del vapor.




- Llenar el depósito y fijar la temperatura de la suela como se indicó antes
- Desplazar el regulador de vapor para seleccionar la cantidad de vapor deseado: .
- Esperar que se apague el piloto “vapor listo” **G**.

Ahora es suficiente colocar la plancha en posición horizontal para que comience la emisión de vapor.

El vapor cesa cada vez que se coloca la plancha en posición vertical sobre el apoyo posterior (posición aconsejada durante las pausas).

PLANCHAR EN SECO

- Fijar la temperatura de la suela como se indicó antes.
- Llevar el regulador del vapor hasta la posición “seco”. .
- Esperar que se apague el piloto “vapor listo” **G**.


La plancha ya está lista para usar.

Si los tejidos planchados están ligeramente húmedos o si plancha rápidamente puede usar una temperatura más alta; en caso contrario, si las prendas están secas o plancha lentamente, se aconseja usar una temperatura más baja.

PLANCHADO VERTICAL

Permite vaporizar las prendas delicadas sin necesidad de apoyarlas sobre la tabla de planchar: **cuidado con la temperatura si**

se vaporizan cortinas.

- Asegurarse de que el regulador de vapor **D** esté en la posición  (posición “seco”) (fig. 1).
- Fijar la temperatura de la suela en la posición **MAX**.
- Esperar que se apague el piloto “vapor listo” **G**.
- Colocar la plancha en posición vertical y acercarla a la prenda.
- Presionar y soltar el botón Turbo (**L**).

Para obtener un buen funcionamiento durante el planchado vertical, deje pasar unos segundos entre una salida de vapor y la siguiente, espere hasta que se apague el piloto “vapor listo” **G**.



¡Peligro de quemaduras!

No oriente el vapor “vertical” hacia una prenda colgada en el armario o hacia una prenda llevada por una persona.

Efectúe el planchado vertical con la prenda colgada en una percha y separada de otras prendas, elementos, personas o animales.


ES

FUNCIÓN TURBO

TURBO



Empleando este botón, se consigue un chorro de vapor potente, útil para eliminar las arrugas.

- Fijar la temperatura de la suela en la posición **MAX**.
- Llevar el regulador del vapor hasta una posición vapor .
- Esperar que se apague el piloto “vapor listo” **G**.
- Presionar y soltar el botón Turbo (**L**).


Para obtener un correcto funcionamiento de esta función, deje pasar algunos segundos entre un golpe de vapor y el siguiente.

BOTÓN PULVERIZADOR

Si mientras está planchando nota arrugas, particularmente resistentes, o si su prenda necesita un nivel de humedad superior, puede utilizar el pulverizador.

- Llenar el depósito y fijar la temperatura de la suela como se

indicó antes.

- Pulse repetidamente el botón pulverizador  (E) y oriente el chorro de agua pulverizada hacia las partes de la prenda que quiere humedecer.

No utilice el pulverizador para planchar tejidos de seda ya que las gotas de agua podrían manchar el tejido.

NO DRIP



SISTEMA ANTIGOTEO

Esta plancha incorpora un sistema antigoteo, que bloquea automáticamente la producción de vapor cuando se programa una temperatura demasiado baja.

Durante el funcionamiento este dispositivo puede emitir crujidos debido al calentamiento y enfriamiento de la plancha.

Esto es normal e indica que el dispositivo funciona correctamente.

AUTO OFF



APAGADO AUTOMÁTICO

(solamente en algunos modelos)

- Si la plancha no se utiliza y se deja en posición horizontal durante 30 segundos, se apaga automáticamente.
- Si la plancha no se utiliza y se deja en posición vertical, el dispositivo de apagado automático interviene pasados 8 minutos.

El autoapagado se indica con el piloto luminoso (F) cparpadeando: para reanudar el planchado, sacuda ligeramente hacia adelante la plancha hasta que el piloto (F) se encienda en modo fijo.

DESPUÉS DE PLANCHAR

Para prolongar la vida útil de su plancha, le aconsejamos, cada vez que acaba de planchar, vaciar el depósito, de la siguiente forma:

- Desenchufe el aparato de la corriente.
- Vacíe la plancha, invirtiéndola y sacudiéndola ligeramente sobre un barreño o una pila.

- Para secar la humedad residual, encienda de nuevo la plancha con el termostato en la posición máxima durante 2 minutos aproximadamente.
- Desenchufe el aparato de la corriente y deje que se enfríe.
- Limpie la suela con un paño seco ya que eventuales restos de humedad podrían mancharla.
- Enrolle el cable de alimentación alrededor del enrollable.
- Guarde la plancha en posición vertical.

Mantenimiento y limpieza

Después de usar la plancha, espere siempre que se enfríe antes de guardarla, dejándola enfriar en posición vertical.

- Conserve la superficie de la suela limpia.
- Limpie la suela únicamente con un paño húmedo, sin usar nunca agentes abrasivos ni disolventes.
- No apoye, ni use la plancha sobre cremalleras, ganchos, anillas, etc. para evitar rayar la suela.

ES



El aparato posee un filtro a base de resinas, instalado en el depósito, que, al filtrar las impurezas contenidas, mantiene una salida de vapor constante mientras se plancha.

Las resinas ablandan el agua y mejoran las prestaciones de la plancha a largo plazo.

Pero si durante el uso nota una disminución del vapor, puede ser imputable a una excesiva acumulación de incrustaciones internas.

Para eliminarlas, efectúe las siguientes operaciones:

- Llene el depósito.
- Conectar el aparato al enchufe y colocar el termostato en la posición MAX.
- Cuando la plancha está en temperatura (piloto luminoso apagado) desconectar el enchufe del aparato.

- Situar el aparato en una pila y dejarlo en posición horizontal.
- Presionar y mantener presionado el botón SELF CLEAN.
- Sacudir con delicadeza el aparato para que el agua del depósito salga de la suela, arrastrando las impurezas.
- Soltar el botón SELF CLEAN.
- Enchufar el aparato y dejarlo funcionando por lo menos 2 minutos hasta que la suela se seque.
- Al finalizar, desconectar el aparato del enchufe.
- Deje enfriar la plancha y limpie la parte externa con un paño suave.

Esta garantía cubre todos los productos con las marcas De'Longhi o Kenwood.

GARANTÍA LIMITADA

(para los Estados Unidos solamente)

Alcance de la garantía

Cada artefacto tiene garantía por defectos de materiales y de fabricación. Bajo los términos de esta garantía limitada, nuestra obligación se limita a la reparación de partes o componentes (a excepción de partes dañadas durante el transporte) en nuestra fábrica o en un centro autorizado de servicio. Al devolver un producto para cambio o reparación, todos los costos de envío deben ser pagados por el propietario del mismo. El producto nuevo o reparado será devuelto con los gastos de envío pagados por la compañía.

Esta garantía es válida únicamente si el artefacto se utiliza de acuerdo con las instrucciones del fabricante (incluidas con el artefacto) y alimentada eléctricamente con corriente alterna (CA).

Duración de la garantía

Esta garantía es válida por un (1) año a partir de la fecha de compra que figura en el recibo o factura de venta de la unidad, y sólo

el comprador original tiene derecho a hacer uso de la garantía.

Exclusiones de la garantía

La garantía no cubre defectos ni daños que fueran consecuencia de reparaciones o modificaciones efectuadas al artefacto por personal ajeno a nuestra fábrica o a centros autorizados de servicio, ni cubre fallas o daños causados por maltrato, uso indebido, negligencia o accidentes. Esta garantía tampoco reconocerá reclamos efectuados por perjuicios directos ni indirectos emergentes del uso del producto, ni perjuicios o daños resultantes del uso del producto en incumplimiento de los términos y condiciones que hacen válida la garantía. En algunos estados no se permiten exclusiones ni limitaciones de los perjuicios reconocidos por una garantía, por lo cual las limitaciones mencionadas podrían ser no válidas en su caso particular.

ES

Obtención de servicios de garantía

Si las reparaciones son necesarias, vea la información de contacto que aparece a continuación:

Residentes de los Estados Unidos: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-800-322-3848 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com. Para todos los accesorios, piezas de repuesto o de reemplazo, por favor contactar a nuestra división de piezas, al 1-800-865-6330.

Residentes de Canadá: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-888-335-6644 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com <<http://www.delonghi.com/>>.

Residentes de México: Refiera por favor a la garantía limitada para México.

Por favor vea la página trasera donde encontrará las direcciones de De'Longhi.

La garantía explicada anteriormente se ofrece en reemplazo de cualquier otra garantía, sea expresa u ofrecida de cualquier otra manera, y toda garantía implícita del producto estará limitada al período de duración mencionado anteriormente. Esta limitación

queda anulada y es reemplazada por otros términos si el usuario decide obtener una garantía prolongada de De'Longhi. En algunos estados no se permiten limitaciones del período de garantía implícita, por lo cual las limitaciones mencionadas anteriormente podrían no ser válidas en su caso particular. De'Longhi no autoriza a ninguna otra persona ni compañía a ofrecer ningún tipo de garantía ni responsabilidad con respecto al uso o a los términos de venta de sus artefactos.

Leyes estatales/provinciales

Esta garantía le confiere derechos establecidos por ley, pero usted también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro.

GARANTIA LIMITADA PARA MÉXICO

Esta garantía cubre todos los productos con las marcas De'Longhi o Kenwood.

Planche de vapor

Modelo FXG175AT

Garantizamos todo producto DE'LONGHI por defectos de fabricación, material y mano de obra. Nuestra obligación dentro de ésta garantía es proporcionar gratuitamente las refacciones y el servicio durante un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía se aplicará únicamente sí el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones anexas del fabricante y con un circuito de corriente alterna (ca). Esta garantía reemplaza a cualquier otra garantía y acuerdo, expreso o implícito y a todas las demás obligaciones o responsabilidades de nuestra parte. No autorizamos a ninguna otra persona o compañía a asumir nuestras responsabilidades relacionadas con la venta y el uso de nuestro producto. Esta garantía no implica ninguna responsabilidad de parte nuestra en relación con la venta o el uso de nuestro producto.

Esta garantía no se hará válida en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales

- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Para hacer efectiva la garantía o si se necesitan reparaciones o refacciones, componentes, combustibles y accesorios llame, con su garantía sellada por el establecimiento, al Centro Nacional de Servicio para proporcionarle una cuenta de mensajería con la cual deberá remitir el producto y garantía. Los gastos que se deriven del cumplimiento de la presente garantía deberán ser absorbidos por el Centro Nacional de Servicio De'Longhi.

Obtención de servicios de garantía

Si las reparaciones son necesarias, vea la información de contacto que aparece a continuación:

Residentes de los Estados Unidos:

Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-800-322-3848 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com. Para todos los accesorios, piezas de repuesto o de reemplazo, por favor contactar a nuestra división de piezas, al 1-800-865-6330.

Residentes de Canadá: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-888-335-6644 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com <<http://www.delonghi.com/>>.

Residentes de México: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 01-800-711-88-05 (lada sin costo) / 56-62-53-68 y 69 (D.F.) o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com <<http://www.delonghi.com/>>.

FIDUCIA ITALIANA S.A DE C.V
Erasmus Castellanos Quinto
calle B manzana II #29 - Col. Educación
C.P. 04400
Deleg. Coyoacán – Mexico D.F.
Lada sin costo: 1800 711 8805

ES